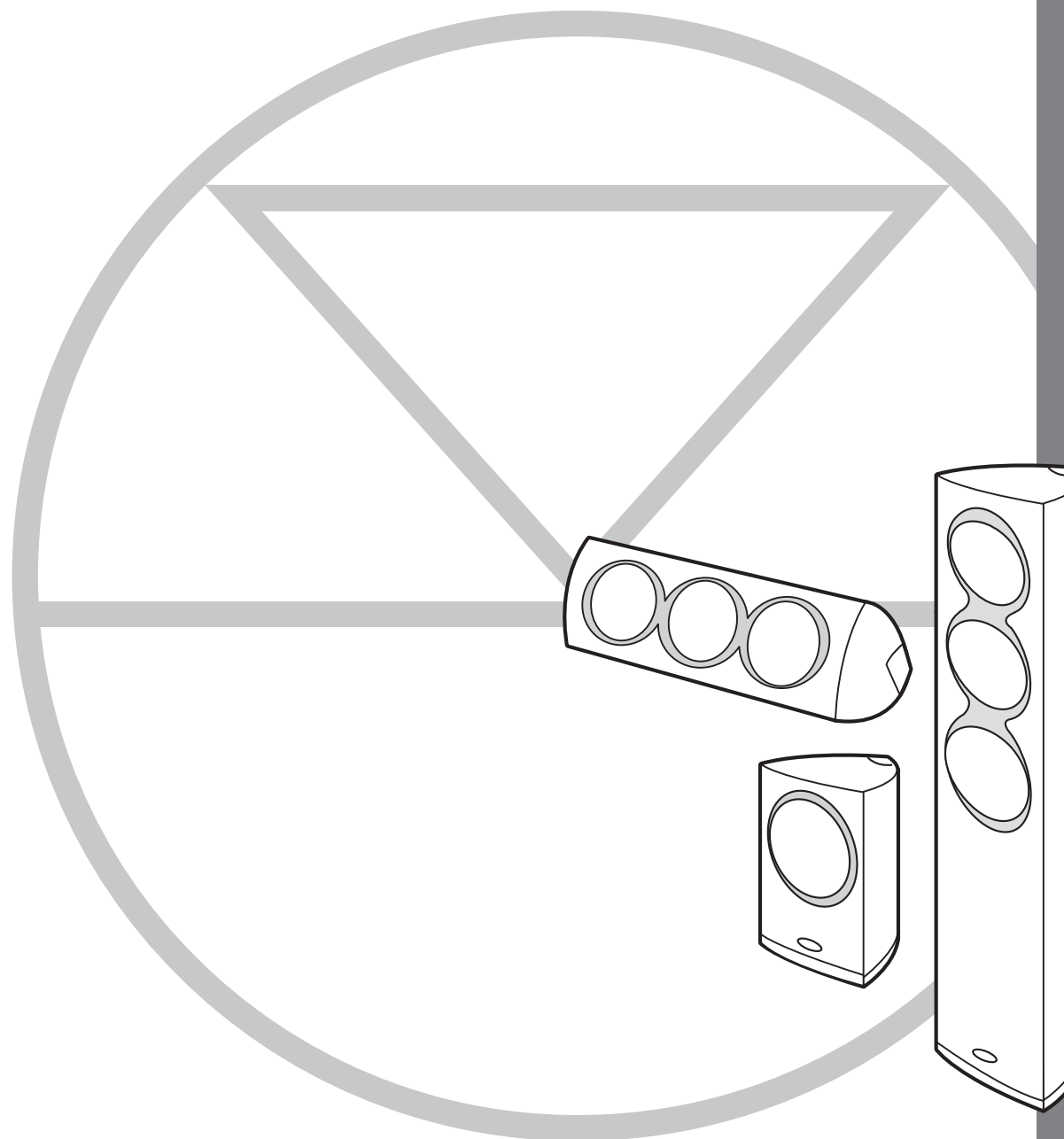




LINN

Italiano



**KOMPONENT  
110, 106, 104**

MANUALE D'ISTRUZIONI



# Copyright e Contratti di Licenza

Copyright © 2004 Linn Products Ltd.

Linn Products Limited, Glasgow Road, Waterfoot, Eaglesham, Glasgow, G76 0EQ,  
Scozia, Regno Unito

Tutti i diritti riservati. La presente pubblicazione non può essere riprodotta, memorizzata su sistemi elettronici né trasmessa, neppure parzialmente, in nessuna forma e con nessun mezzo, elettronico, meccanico, fotocopiatura, registrazione ed altro senza la preventivo autorizzazione scritta della casa editrice.

Marchi di fabbrica utilizzati in questa pubblicazione: Linn e il logo Linn sono marchi di fabbrica depositati di Linn Products Limited. **KOMPONENT, CLASSIK, UNIDISK, SEKRIT e AKTIV** sono marchi di fabbrica di Linn Products Limited.

Le informazioni contenute nel presente manuale hanno uno scopo esclusivamente indicativo e sono soggette a cambiamento senza preventiva comunicazione e non possono essere considerate impegnative per la Linn Products Limited, la quale declina ogni e qualsiasi responsabilità per eventuali errori ed imprecisioni ivi contenuti.

Linn Products Limited rigetta qualsiasi diritto di proprietà intellettuale sui marchi di fabbrica e nomi commerciali diversi da quelli di sua proprietà.

Codice: PACK 1014

## Introduzione

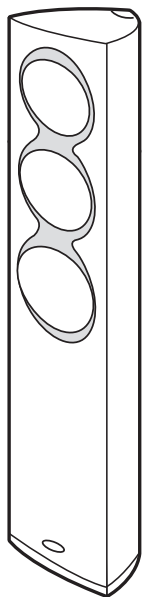
KOMPONENT è una novità nella progettazione dei diffusori. KOMPONENT abbina prestazioni straordinarie ad uno stile contemporaneo progettato per integrarsi nell'ambiente domestico e per fornire un'esperienza di riproduzione senza confronti.

KOMPONENT è in grado di gestire tranquillamente l'audio sia nel caso della musica sia in quello dei filmati. Tutti i diffusori del sistema sono stati progettati per essere posizionati indifferentemente sul pavimento o installati a parete, ad esempio a fianco di un TV a schermo piatto.

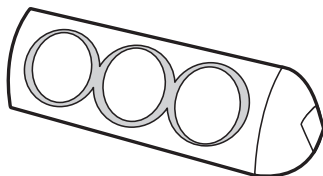
Per un'ottimale esperienza home theatre, si consiglia di abbinare il KOMPONENT ad un lettore di dischi Linn, come CLASSIK Movie Di, o ad uno dei nostri lettori di dischi universali UNIDISK.

## Il sistema KOMPONENT

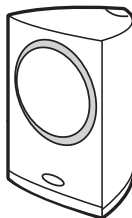
KOMPONENT 110



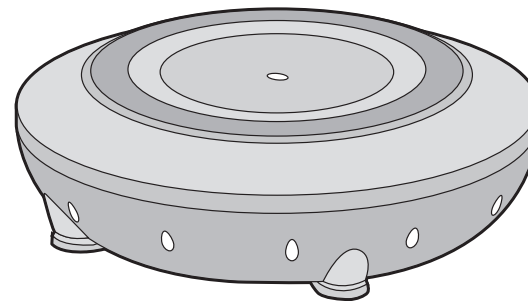
KOMPONENT 106  
CENTRALE



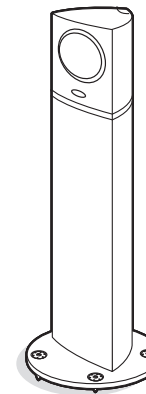
KOMPONENT 104



KOMPONENT 120  
SUBWOOFER



Sono anche disponibili basi speciali pensate per offrire ai diffusori KOMPONENT 104 un appoggio rigido e nello stesso tempo elegante.



## Disimballo

**Il diffusore KOMPONENT 110 viene fornito con i seguenti accessori:**

- Corredo base dei diffusori (in un separato contenitore)
- 2 connettori maschi
- 3 mm Hex
- Kit per il montaggio della base/attrezzo per connettori d'ingresso
- 2 staffe per montaggio a parete
- 2 copri-staffe con intaglio per inserimento staffe
- griglia removibile, in tessuto
- serie di proteggi-pavimento
- certificato di garanzia
- questo manuale
- Istruzioni per l'assemblaggio del kit base
- Istruzioni per l'assemblaggio delle staffe a muro

**Il diffusore centrale KOMPONENT 106 viene fornito con i seguenti accessori:**

- 2 connettori maschi
- 3 mm Hex
- staffa per montaggio a parete
- 2 copri-staffe con intaglio per inserimento staffe
- adattatore per montaggio a pavimento/su ripiano (per staffa per montaggio a parete)
- griglia removibile, in tessuto
- certificato di garanzia
- questo manuale
- Istruzioni per l'assemblaggio delle staffe a muro
- Istruzioni per l'assemblaggio del kit base
- Logo magnetico per griglia in tessuto

**Il diffusore KOMPONENT 104 viene fornito con i seguenti accessori:**

- 2 connettori maschi
- 3 mm Hex
- staffa per montaggio a parete
- 2 copri-staffe con intaglio per inserimento staffe
- griglia removibile, in tessuto
- certificato di garanzia
- questo manuale
- Istruzioni per l'assemblaggio delle staffe a muro
- 4 piedini di gomma

Si consiglia di conservare l'imballo (da riutilizzare in caso si debbano trasportare i diffusori in un secondo momento).

Le basi per i diffusori KOMPONENT 104 sono disponibili separatamente

## Griglie in tessuto

I modelli KOMPONENT 110, 106 y 104 vengono forniti con griglie in tessuto. Le griglie vengono mantenute in sede da magneti di fissaggio nascosti nel mobile (SEKRITFastener) e possono essere facilmente smontate facendole scorrere verso il basso (allontanandole dai magneti) e tirandole delicatamente verso di sé.

## Pulizia

Per togliere polvere e impronte utilizzare un panno (del tipo che non lascia peli) morbido e asciutto. Le griglie vengono mantenute in sede da magneti nascosti nel mobile, e possono essere facilmente smontate facendole scorrere verso il basso (allontanandole dai magneti) e tirandole delicatamente verso di sé.

## Posizionamento e livellamento

Per maggiori informazioni, vedere il manuale Configurazioni avanzate che può essere scaricato dal sito Linn all'indirizzo [www.linn.co.uk](http://www.linn.co.uk). In alternativa, contattare il rivenditore Linn di fiducia o l'Assistenza telefonica Linn (i numeri di telefono sono indicati sull'ultima di copertina del presente manuale).

Per ottenere i migliori risultati, si consiglia di rivolgersi al rivenditore Linn di fiducia per il disimballo, l'installazione e la regolazione dei diffusori KOMPONENT.

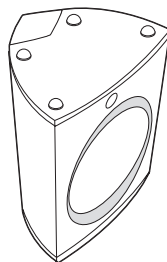
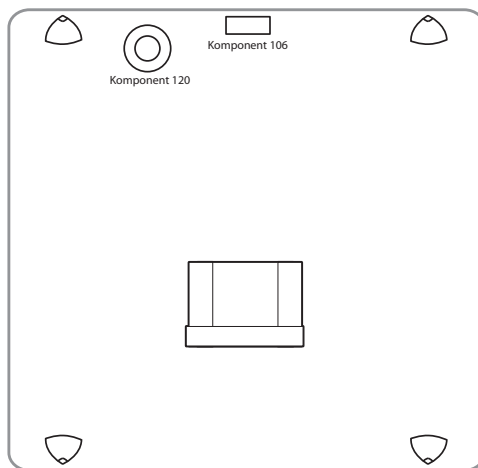
### Posizionamento

I diffusori KOMPONENT possono essere montati su base, a parete oppure (nel caso dei modelli 104 e 106) su ripiano.

Per utilizzare l'altoparlante KOMPONENT 104 con unità autoportante, applicare i piedini di gomma in dotazione come indicato.

Vedere i manuali di montaggio delle staffe/ basi KOMPONENT forniti con i relativi kit (disponibili anche sul sito Linn all'indirizzo [www.linn.co.uk](http://www.linn.co.uk)).

Posizione consigliata per i diffusori di un sistema 5.1



## Collegamento

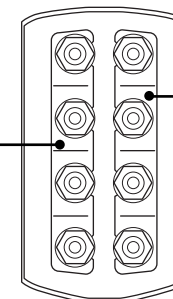
### Generalità

**IMPORTANTE.** Prima di effettuare i collegamenti, spegnere tutti i dispositivi presenti nel sistema hi-fi o AV.

I terminali sono occultati sotto un coperchio rimovibile. Per accedere ai terminali, sganciare il coperchio premendo con cura sui suoi bordi verso l'interno. Se consentito dal tipo di collegamento e dal percorso dei cavi, in alcuni casi è possibile rimontare il coperchio dei terminali dopo aver effettuato i collegamenti.

### Collegamento standard (single-wiring)

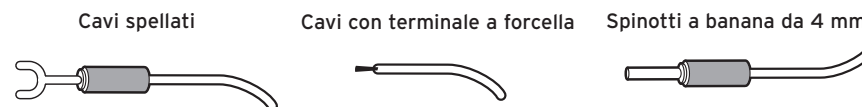
Collegare il cavo identificato con segno (-) o di colore nero ad uno qualsiasi dei terminali neri sul KOMPONENT.



Collegare il cavo identificato con segno (+) o di colore rosso ad uno qualsiasi dei terminali rossi sul KOMPONENT.

### Terminali

I diffusori sono dotati di terminali binding-post, utilizzabili come prese per il collegamento di spinotti a banana da 4 mm. o come binding post per il collegamento di fili nudi o cavi con terminale a forcella allentando la parte esterna del binding post (senza togliere del tutto la parte esterna), inserendo il cavo o il terminale e riavvitando per realizzare il bloccaggio con un buon collegamento elettrico. Se necessario, utilizzare l'attrezzo in dotazione.



## Percorsi dei cavi

Le basi per i modelli KOMPONENT 110 e 104 sono previste per consentire il passaggio dei cavi in una canaletta nascosta sul retro del cabinet.

Vedere le istruzioni fornite con le basi.

Nota:

Montare la base prima di passare i cavi.

## Opzioni di configurazione avanzate

Sono previste diverse opzioni di configurazione avanzate (indicate qui sotto) che consentono di migliorare le prestazioni dei diffusori KOMPONENT. Per maggiori informazioni, vedere il manuale Configurazioni avanzate che può essere scaricato dal sito Linn all'indirizzo [www.linn.co.uk](http://www.linn.co.uk). In alternativa, contattare il rivenditore Linn di fiducia o l'Assistenza telefonica Linn (i numeri di telefono sono indicati sull'ultima di copertina del presente manuale).

**Multi-wiring passivo (bi-wire, tri-wire o quad-wire)** - al diffusore viene collegato un singolo canale di un amplificatore mediante due, tre o quattro cavi (N.B.: la soluzione quad-wiring non è disponibile per KOMPONENT 104).

**Multi-amping passivo (bi-amp, tri-amp o quad-amp)** - al diffusore vengono collegati due, tre o quattro canali di un amplificatore (N.B.: la soluzione quad-amping non è disponibile per KOMPONENT 104).

**Funzionamento AKTIV** Il termine 'AKTIV' si riferisce alla configurazione di diffusori e crossover active proprietaria Linn, nella quale il crossover passivo interno dei diffusori è sostituito efficacemente da crossover AKTIV esterni. Tale soluzione permette d'inserire circuiteria avanzata, con un grado di controllo decisamente maggiore sull'elaborazione del segnale audio, il che assicura un'uscita audio più precisa sui driver e, di conseguenza, prestazioni audio decisamente migliori rispetto al funzionamento passivo.

Importante:

Il funzionamento AKTIV richiede una modifica dei diffusori e, in alcuni casi, degli amplificatori, che deve essere effettuata da un rivenditore autorizzato Linn.

## Garanzia e assistenza

Questo prodotto è garantito alle condizioni applicabili nel paese d'acquisto e i diritti spettanti all'acquirente sono illimitati. Oltre ai diritti legali dell'acquirente, la Linn s'impegna a sostituire, al di là dei diritti legali spettanti all'acquirente, le eventuali parti che dovessero evidenziare difetti di lavorazione. Per conoscere le condizioni di garanzia applicabili nei singoli paesi rivolgersi al rivenditore Linn.

In alcune parti d'Europa, negli Stati Uniti e su altri mercati è prevista una estensione della garanzia per chi registra il prodotto presso la Linn utilizzando l'apposita cartolina di registrazione inserita nella confezione, che dev'essere timbrata dal rivenditore e spedita alla Linn quanto prima possibile.

In alternativa, è possibile registrare la garanzia online all'indirizzo [www.linn.co.uk](http://www.linn.co.uk)

### Avvertenza

Lo smontaggio del prodotto e gli interventi di manutenzione non autorizzati invalidano la garanzia. Il prodotto non contiene componenti sottoponibili a manutenzione da parte dell'utente e gli eventuali interventi di manutenzione devono essere eseguiti esclusivamente da personale autorizzato.

### Assistenza tecnica e informazioni

Per assistenza tecnica e informazioni sul prodotto rivolgersi al rivenditore locale o alle sedi Linn sotto indicate.

Per informazioni consultare il sito web: [www.linn.co.uk](http://www.linn.co.uk)

### Importante

- Conservare una copia dello scontrino fiscale per dimostrare la data d'acquisto del prodotto.
- Assicurare l'apparecchiatura a proprie spese in caso di trasporto o spedizione per riparazione.

### Linn Products Limited

Glasgow Road  
Waterfoot  
Eaglesham  
Glasgow G76 0EQ  
Scotland, UK

Phone: +44 (0)141 307 7777  
Fax: +44 (0)141 644 4262  
Helpline: 0500 888909  
Email: [helpline@linn.co.uk](mailto:helpline@linn.co.uk)  
Website: [www.linn.co.uk](http://www.linn.co.uk)

### Linn Incorporated

8787 Perimeter Park Boulevard  
Jacksonville  
FL 32216  
USA

Phone: +1 (904) 645 5242  
Fax: +1 (904) 645 7275  
Helpline: 888-671-LINN  
Email: [helpline@linninc.com](mailto:helpline@linninc.com)  
Website: [www.linninc.com](http://www.linninc.com)

### Linn Deutschland GmbH

Albert-Einstein-Ring 19  
22761 Hamburg  
Deutschland

Phone: +49-(0) 40-890 660-0  
Fax: +49-(0) 40-890 660-29  
Email: [info@linngmbh.de](mailto:info@linngmbh.de)  
Website: [www.linn.co.uk](http://www.linn.co.uk)

### Linn Italia S.r.l.

Via Lenin, 132/P  
56010 S. Martino Ulmiano (PI)  
Italia

Tel: +39/050/859084  
Fax: +39/050/860712  
Email: [info@linnitalia.it](mailto:info@linnitalia.it)  
Sito web: [www.linnitalia.it](http://www.linnitalia.it)





